

צלילים צורמים

רוברט אלכסנדר שומאן היה מלחין גרמני שפעל ויצר במחצית הראשונה של המאה ה-19. הוא נחשב לאחד המייצגים הבולטים ביותר של התקופה הרומנטית במוזיקה. שומאן נפטר בשנת 1856.



ליתוגרפיה של רוברט שומאן מעשה ידיו של צייר הדיוקנאות האוסטרי יוזף קריהובר (Josef Kriehuber).

ב-10 ביולי 1956, לציון מלאת 100 שנים לפטירתו של המלחין החשוב, הנפיק דואר גרמניה המזרחית סדרה בת שני בולים שהוקדשה לשומאן ויצירתו.



מעצב הבול שילב בבול את דמותו של שומאן כפי שצוירה ופורסמה בליתוגרפיה מן המאה ה-19.



שונים הדברים כאשר מדובר בתווים ששולבו ברקע הבול. המעצב, שכל הנראה לא היה בעל ידע מוזיקלי, לא ייחס חשיבות רבה לתווים, ובחר בטעות ביצירה בשם "שיר לילה של נודד" (Wandlers Nachtlied) אשר הולחנה על ידי פרנץ שוברט.

Wandlers Nachtlied
Goethe

Op. 4 No. 3
D 224
F. Schubert

Langsam, mit Ausdruck

Der du von dem Him-mel bist, al - les Leid und Schmer-zen stillst,

בעקבות גילוי הטעות המביכה שב והנפיק דואר גרמניה המזרחית בחודש אוקטובר 1956 את שני הבולים, עם תווים מתאימים מיצירתו של שומאן.



הפעם נבחרה היצירה "ליל ירח" (Mondnacht) מפרי עטו של שומאן.

Zart, heimlich



מבט משווה בין שתי ההנפקות.



הבולים המתוקנים

הבולים המקוריים

מבט משווה בין התווים שבשתי הנפקות.



הבולים המתוקנים

הבולים המקוריים